



«VOLCAN», primer periódico canario de Europa
Se edita en Bruselas y lo dirige el escritor lanzaroteño
LEANDRO PERDOMO

De una crónica de Antonio Ruiz Alvarez, fechada en París, reproducimos lo siguiente:

«Dentro de unos días aparecerá en Bruselas el primer periódico canario de Europa. Su título es: «Volcán» y lo dirige su propietario, el poeta e historiador Leandro Perdomo, un canario de Lanzarote.

Ni que decir tiene, la alegría que ha producido tal acontecimiento literario-cultural que viene a satisfacer el anhelo, tantas veces deseado, de tener «a mano», un portavoz nuestro donde podamos dar no ya las noticias del Archipiélago, sino sus inquietudes: su literatura, su historia, su turismo.

Las Islas tendrán ahora un portavoz auténticamente isleño y Leandro Perdomo, inteligente y patriota, ha puesto en marcha lo que tantísimas veces deseamos juntos: nuestro periódico que es el preludio a «La Casa Canaria», que se creará con o sin el apoyo de los Cabildos Insulares, en alguna ciudad europea: París, Londres o Bruselas.»

N. de la R.—Sabemos que ya han llegado a Arrecife algunos ejemplares de «El Volcán», del que haremos el oportuno comentario y anticipando la enhorabuena a nuestro querido compañero Leandro Perdomo.

Barcos de cerco (españoles) pescando en aguas de Marruecos

Fallecen varias personas, en Orense, al parecer por ingerir licor de café en malas condiciones

CADIZ.—Se reciben noticias de Rabat de que barcos españoles de pesca de cerco penetraron en aguas de una bahía de la costa Norte de Marruecos a ejercer sus faenas, vulnerando al parecer, los acuerdos pesqueros hispano-marroquíes. Las autoridades españolas han ordenado a los comandantes de Marina de los puertos base de estas embarcaciones que procedan a su detención y amarre hasta esclarecer los hechos que espera darán origen a las oportunas y severas sanciones si se comprueba la realidad de la infracción.

ORENSE.—En algunos puntos de la provincia se han registrado varios fallecimientos de personas ocasionados, según parece, por la ingestión de bebidas alcohólicas en malas condiciones. Se sospecha que la bebida en cuestión es la llamada licor de café, a base de alcohol y café. Hasta ahora se han registrado dos muertes en la parroquia de Cobas y otra en Veles de Osera. También en la villa de Carballino se ha producido una muerte, sufriendo una señora ceguera total. En Puertoyeguas resultó muerto un joven. En Cobas se ha procedido a la exhumación de dos cadáveres para practicárseles la autopsia.

Kennedy visitará Italia y Alemania

Su esposa espera otro hijo en agosto

PALM BEACH.—El presidente Kennedy ha revisado sus planes para el proyectado viaje a Europa en el próximo mes de junio, a causa del estado de su esposa, que espera un hijo. El presidente se propone ahora realizar una breve visita a Italia, en lugar de la prolongada que proyectaban él y su esposa. Kennedy y ella regresarán a Roma juntos, a comienzos del año próximo, después del nacimiento del tercer hijo del matrimonio, que esperan, según anuncio de la Casa Blanca, para el mes de agosto próximo.

El cambio del programa en el viaje del presidente se halla de acuerdo con las recomendaciones de los médicos que asisten a Jacqueline Kennedy, quienes la han aconsejado que suspenda todas las actividades sociales hasta después del nacimiento de su hijo.

El presidente parece que visitará Roma y después marchará a Bonn, para visitar luego, probablemente, el Berlín occidental.

Atentaron contra la vida del cantante LUIS MARIANO

PARIS.—Un tribunal de esta ciudad ha dictado sentencia en favor del cantante español Luis Mariano, acusado de agresión contra un bailarín de 26 años, que ha sido a su vez, acusado ante el tribunal de atentar contra la vida de Mariano, enviándole culebras venenosas por paquete postal. El tribunal decidió que no había pruebas de que Mariano, cuyo verdadero apellido es González, hubiese agredido al bailarín Michel Joubert, durante un incidente en el Teatro Châtelet, en 1960.

Joubert afirma que Mariano le propinó puntapiés. El caso, por intento de asesinato, se espera que sea juzgado antes de un año.

Presupuesto del Ayuntamiento de Barcelona: 2 mil millones de pesetas

BARCELONA.—Por primera vez en la historia municipal de Barcelona el presupuesto del Ayuntamiento rebasa la cifra de 2.000 millones de pesetas. El anterior fue de 1.800 millones y el sometido al Pleno municipal es exactamente de 2.013.900.000

SIN NOTICIAS DEL AVION MILITAR DESAPARECIDO

Algunos aparatos que intentaron su salvamento repostaron en Arrecife

Hasta el viernes, en que comparamos esta noticia, no ha podido ser localizado el avión militar Douglas DC-3 desaparecido cuando volaba de Gando a Albacete. Se sabe, que 45 minutos después de iniciar el viaje y cuando se hallaba a unos 2.700 metros de altura enlazó con Casablanca manifestando que volaba con dificultad. Desde entonces nada más volvió a saberse. Llevaba 5 tripulantes y 2 pasajeros, siendo estos últimos un capitán médico y el teniente coronel de Aviación don Alfonso Ferrer de Armas, natural de Arucas. Algunos de los aviones españoles de salvamento que en los pasados días evolucionaron sobre Lanzarote en misión de reconocimiento aterrizaron en Guacimeta para repostar. Así pues, se puede considerar como absolutamente perdido el aparato de referencia y el martes, a las 6 de la tarde, se dio por finalizada la operación de rastreo y salvamento.

Central de energía solar en La Luna

LONDRES.—Los científicos soviéticos han elaborado planes para la instalación de una central permanente de energía en la Luna, la cual enviaría electricidad a la Tierra en forma de rayos, según ha revelado Radio Moscú en una emisión difundida en inglés. Añade la radio que grandes espejos reflejarán los rayos solares hasta un aparato especial que los convertiría en energía eléctrica. Esta central, según los científicos soviéticos, podría tener una producción mucho mayor que la más importante de las que existen en la Tierra.

Lea **«ANTENA»**

VIDA INSULAR

Cargaron pescado congelado para los mercados extranjero y nacional las motonaves frigoríficas «Concordia Fjord» (noruego) y 'Puente Castrelos' (español)

Siete buques mercantes atracados el martes: «Ciudad de Teruel», «Pico Mar», «Costa Asturiana», «Playa Dorada», «Rio Sarela», «Rosita Soler» y «Puerto de Denia»

- ✱ Exportación de cebollas, tomates y harina de pescado a Barcelona.
- ✱ Arribó, en su primera escala, el trowler «Esperanza de Cádiz».
- ✱ Autobuses gratis para recibir al «Ciudad de Alcira»

EL «CONCORDIA FJORD», 10.000 TONELADAS

Todavía reciente la salida del «Idiazábal» con 160 toneladas de pescado congelado para Nápoles, la industria «Frigorsa» ha preparado otros dos embarques de este producto que, como podrá apreciarse, tiene una gran aceptación en el mercado extranjero y nacional.

LLEGO DE HOUSTON, NUEVA ORLEANS Y NUEVA YORK

A tal fin, en la tarde del sábado entró procedente de los puertos norteamericanos de Noble, Houston (Tejas), Nueva Orleans y Nueva York, vía Las Palmas, el moderno buque frigorífico «Concordia Fjord», en su primera escala en Arrecife, la mayor unidad de esta naviera noruega que nos ha visitado, pues tiene unas 10.000 toneladas de registro bruto y 144 metros de eslora. Tomó atraque en el muelle de Los Mármolles en donde cargó una partida de 125 toneladas de pescado congelado con destino a Génova.

EN RUTA HACIA EL GOLFO PERSICO

El «Concordia Fjord», que conducía un grupo de turistas norteamericanos que realizaron una excursión, fue despachado directamente para Génova, Livorno, Savona, Port Sudán y Golfo Pérsico, por cuyo motivo tendrá que cruzar el canal de Suez hasta Kuwait.

PESCADO CONGELADO PARA LA PENINSULA

Hoy martes arribó el frigorífico español «Puente Castrelos» que cargará una partida de pescado congelado para la Península, siendo probable que también cargue cebollas con el mismo destino.

GRAN MOVIMIENTO EN LOS MARMOLES

El martes, Los Mármolles ofrecía un brillantísimo aspecto, totalmente ocupada su línea de atraque por seis motonaves mercantes situadas en este orden: «Rio Sarela», descargando material para el Ejército y tomando 16 toneladas de cebollas y tomates para Sidi Ifni; «Playa Dorada», alijando un cargamento completo de cajas vacías de cerveza para ser transbordadas a la Península en Arrecife, procedente

de El Aaiun; «Costa Andaluza», tomando también 210 toneladas de tomates y cebollas para Barcelona y 12 de tomates para Mallorca; «Pico Mar», que metió en sus bodegas 800 toneladas de sal para Santander; «Rosita Soler», cargando y descargando mercancías diversas, para Las Palmas, y «Puerto de Denia», que también zarpó directamente para Barcelona con un cargamento completo de cebollas, tomates y harina de pescado. También, en ese día, permanecían atracados los motopesqueros «Tomás Llorca», «Pinzales», «Albricias» y «Villa de Güimar». El muelle aparecía totalmente abarrotado de mercancías, pese a su anchura, ofreciendo un brillantísimo aspecto. Asimismo, el martes, el comercial tampoco ofrecía ningún hueco libre, pues allí estaban la motonave «Ciudad de Teruel» y varios pesqueros peninsulares.

EL «COSTA ASTURIANA» ESTA CARGANDO MERCANCIAS PARA BARCELONA

El sábado amaneció en puerto el carguero «Costa Asturiana» que ayer lunes comenzó a cargar tomates y cebollas para Barcelona.

TOMATES PARA SEVILLA

También tomó una partida de tomates, en bandejas de 6 kilos, el vapor correo «Vicente Puchol», para ser transbordados en Las Palmas al mercado sevillano.

OTROS MERCANTES

Durante la semana operaron otros pequeños barcos mercantes entre los que recordamos al «Alcora», con sal para Tenerife; «Marisuca», con botellas de gas butano; «Lanestosa», con carga general, y «Mercedes de Abona».

Embarrancó en Morro Ancla la motora «Langer»
Era auxiliar del langostero «San José»

El pasado martes y debido al temporal reinante embarrancó en Morro Ancla Chico, cerca de Villa Cisneros, el pequeño barco a motor «Langer», de 6'50 metros de eslora, auxiliar del langostero «San José», propiedad de los armadores de Arrecife señores Gutiérrez y Rosa. La embarcación se perdió totalmente pe-

ro sus tripulantes se salvaron.

Fallece un poeta lanzaroteño en Tenerife

Días pasados falleció en Tenerife, a los 76 años de edad, el capitán retirado de la Marina Mercante don Francisco Jordán Franchy, natural de Arrecife, prestigioso marino y excelente poeta, autor de varias obras versificadas. Quince horas después falleció su señora esposa, doña María Padrón Padrón, de 70 años, a consecuencia de una caída que sufrió en la escalera de su domicilio.

El señor Jordán, que destacó también por sus dotes de caballerosidad y simpatía, llevaba ya bastante tiempo enfermo. Reciba su hijo, y en especial su hermano don Manuel Jordán Franchy el testimonio de nuestro sentido pésame.

Terminó el ciclo de conferencias culturales en el Círculo Mercantil

Bajo los sugestivos títulos de «La conquista del espacio», «Explosiones atómicas» y «La cultura de nuestro tiempo», ha pronunciado un ciclo de 3 conferencias, especialmente invitadas por el Círculo Mercantil, la experta de la «Unesco» y licenciada en Ciencias Exactas señorita Concepción Sánchez Martínez. El interés y actualidad de los temas tratados, y la formación y amenidad de la conferencia, fueron la causa de que estas disertaciones resultasen muy del agrado del público oyente. Felicitamos a la directiva del Mercantil por esta plausible iniciativa, que esperamos continúe en lo sucesivo dada la afluencia de prestigiosos especialistas que muy a menudo desfilan por las islas mayores.

CLAUSURA DE UN CURSILLO

También el sábado, fue clausurado un cursillo de Números en Color, dirigido por la señorita Sánchez, al que asistieron unos 50 maestros nacionales, de ambos sexos, de nuestra isla.

Ejercicios Espirituales en Mayo

Para la segunda quincena de mayo se anuncia la celebración de tres tandas de Ejercicios Espirituales en nuestra ciudad, uno para señoritas, otro para señoras casadas y un tercero para matrimonios. Estos últimos tendrán lugar en horas de la noche para otorgar mayores facilidades en la asistencia. Los tres serán desarrollados por el catedrático del Instituto Nacional de Enseñanza Media y prestigioso orador sagrado Rvdo. don Manuel Pérez Barreiro.

C E R V E Z A
" A N C R E " **INSUPERABLE**

COLABORADORES DE «ANTENA»

El turismo, tema de actualidad

Por Vicente Torres San Ginés

Revisando prensa, oyendo emisiones de radio, observando tertulias relacionadas con el futuro turístico de las islas, no cabe menos que hacer comentarios sobre tan importante y delicado asunto. Habiéndose despertado en todo el mundo ese afán de viajar, conocer; ese moderno sistema que mucho tiene de la profecía al pueblo judío («andarás errante por todo el mundo»), aunque el viajar no es tal maldición, si una bendición, pues conocer países, cambiar de aires, aspectos que encierran tierras nuevas, con sus costumbres peculiares, hacen que los hombres se formen unas ideas sanas que a su vez influyen en el bienestar de los pueblos. Y digo bienestar, porque esas caravanas que continuamente surcan los mares, los aires y caminos, son gente de bien, gente de paz, con grandes deseos de salirse de la vida cotidiana de su país o pueblo, unos con el fin de descansar de su bien ganada labor, otros para olvidar o reponerse del desgaste que se sufre en grandes núcleos de población y otros como bálsamo a su atrevida vida por la edad que ya les acompaña; en fin unos y otros mensajeros son bien recibidos en todos los países amantes de la cordialidad, y porque tal servicio es en sí suficientemente remunerado por tan gratos visitantes. Esto, como es natural, repercute en el país, que se beneficia. Cuantos más visitantes, mejor para su economía. Prueba de ello, que naciones de una antigüedad histórica, sede de la mayor representación del mundo; otro país también mediterráneo, cuna de civilizaciones, han despertado ante tal momento y han pasado a ser estados prósperos. Los que ayer eran países míseros, con pocas industrias y raquítica agricultura, están ahora en primer plano. Para eso ha tenido que movilizarse todo un Estado, dictando leyes, propagando a los cuatro vientos las maravillas que se ofrece al visitante, dando facilidades, cooperando con agentes ávidos de hacer realidades, y a la vuelta de un poco más de una década, se ha hecho con un país a la cabeza del turismo mundial, con un bienestar jamás igualado, todo lo logrado con anhelo, voluntad, deseos de sobresalir y vivir en tranquilidad. Si a la vista de todo esto comprendemos la realidad que en sí encierra el turismo, y habiendo despertado

en el seno de nuestro Gobierno no dar facilidades a los viajeros que nos visitan para que admiren todas las bellezas que encierra la Patria, dando facilidades a industriales para montar hoteles donde alojar a los huéspedes en iada interminable; votando créditos para mejora de carreteras, declarando por decretos tales lugares y provincias de interés turísticos; editando folletos en varios idiomas, en fin empezando la labor y a su vez estimulando a los colaboradores para seguir esta gran obra que empezó a caminar y que está por caminos firmes. El éxito lo prueba el auge que tienen las Baleares; el que tiene Torremolinos, en Málaga, la celebrada Costa del Sol, Benidorm; la fantástica Costa Brava, y si seguimos citando veremos que donde se ha trabajado, han surgido estos grandes complejos. Otros muchos siguen en preparación y unos pocos, con el signo de los retrógrados, los entorpecedores, los que se les pueden llamar enemigos de su pueblo.

Enemigos de su pueblo son, porque vislumbándose un porvenir fantástico lo desprecian. Esos retrógrados son los que se ponen en la acera de enfrente en actitud de «si lo quieres págalo» (pero a mí solo) y con eso muchas veces lo que se consigue es ahuyentar y quedar se añorando esa miel que le pareció al principio y que por ser algo personal (egoísta) se convirtió en acíbar.

Si en todas las provincias y naciones que hoy disfrutan de ese hermoso nivel de vida hubieran tratado los que en este pobre pueblo ¿hubiera surgido esc? ¡Ni hablar! Da pena comentarlo, decirlo, pero así ha sucedido y sucede, cosa que no hay derecho que pase, ya que las leyes para algo son. Las autoridades son las representantes de las leyes, y si se dictan leyes para el bien de la comunidad, no se debe permitir que uno, dos o tres señores, obstaculicen lo bien ideado del Gobierno. Debe por quienes nos representen decirseles: Señores, esto no puede ser así. Se desea facilidades, no entorpecimientos, no pidiendo la lámpara de Aladino por eriales que bien poco estarán contribuyendo a la hacienda nacional, pues de lo contrario con las facultades que les asiste se declararía zona de interés nacional y a su vez viene la intervención estatal, concediendo lo que cree un

EL VIEJO Y EL MAR

Por Facunda Perdoma

No queremos referirnos a la novela del mismo título que en el año 1954 hiciese acreedor al Premio Nobel de Literatura al norteamericano Ernest Hemingway. El protagonista de nuestra historia no se llama tampoco Santiago como el personaje principal de lo que va a ser nuestro trabajo: su nombre era Tomás. Sin embargo, terminó como casi todos los humanos seres que el malogrado novelista escogiera para sus destacadadas obras: esta vez muerto. Y muerto en el mar. Nos estamos refiriendo, a un hijo de Lanzarote: a don Tomás Borges Toledó, viejo marino de 75 años de edad. Este gran pescador, este gran hombre, a pesar de su avanzada edad, tenía alma de niño. Sí; su manera de ser, su porte entero y fuerte aunque peinara hilos de plata muy bien le valía el título de «APOSTOL DEL MAR». Toda su existencia la consagró a su numerosa familia y a ese piélago inmenso con sabor a sal. Luchó siempre con las olas y en su último combate, hasta su muerte se perdió. Gritó, rezó e imploró por salvar su vida; pero nadie le oyó. Nadie supo durante ocho largos días dónde estaría el bonachón del señor Borges. Hasta que uno de sus muchos hijos le encontrara inerte y con un mudo adiós para todos pintado en su patriarcal semblante. Fueron las aguas que bañan a la isla de sus amores las que terminaron con su presencia entre los que hoy pueden llorar, reír y gozar de la vida: esa cosa animada y tan amable. A unos metros de su hogar puede decirse halló su triste final el inolvidable paisano señor Borges. Ese hombre fuerte y enamorado del mar, por ironía del destino, sucumbió con sus caricias. Hay amores que matan. La vida de ese gran marinero fue activísima. El conocía cada peñasco, cada arrecife era para él como una gema valiosa de su querido y largo vestido azul: el mar. Y hasta vastas extensiones de su lecho eran lección, para él muy bien aprendida. Cada cueva, cada pesquero: todo lo marino era su yo y sus circunstancias. Y como «Apóstol del mar», creó escuela. Muchos aprendieron sus enseñanzas: muchos jóvenes que hoy recorren las aguas atlánticas del banco canario le deben lo que son: expertos con las redes, con los remos, con las velas y con todo lo que puede definir a un buen marinero, o trabajador del mar como hoy se dice. Era uno de los patrones más antiguos de Lanzarote y, desde siempre, se rezaba en alta mar por su mandato. Las oraciones de sus hombres eran envueltas por los bramidos del océano; mas las recogía nitidamente el Cielo. Por eso estamos ciertos de que se nos fue rezando como tantas veces lo había hecho en unión de sus amigos.

Le conocíamos mucho. Y, al no verle ahora, se nos ha ido un poco de nuestra vida. Notamos esa ausencia en nuestras miradas y algo incomprensible nos duele allá, muy adentro. Y hasta el mar habrá llorado, arrepentido, triste...

San Bartolomé de Lanzarote, abril de 1963

GUARDILAMA - FILMS

Representación de proyectores de 16 y 8 mm. — Alquiler de películas y tomavistas — Venta de material fotográfico (Sub-agente de Timanfaya-Films. Las Palmas)
Castro, 1 — Teléfono, 154 — ARRECIFE

SE ALQUILA

Almacén propio para negocio, sitio céntrico, con mostrador y estantería todo de nueva construcción. Para informes calle Manuel Miranda, Recaudador de impuestos Municipales. Teléfono, 195.

bien para todos: Estado y pueblo.

Hay que poner coto a la acción funesta de esas personas y halagar y dar facilidades al que en verdad desea que progresen y se levanten los pueblos.

Arrecife, abril de 1963

Sobre las mejoras económicas al personal de Correos y Telecomunicación y Magisterio

MADRID. — El «Boletín Oficial de las Cortes españolas» publica una disposición sobre mejora de devengos al personal de Correos y Telecomunicación y fijación de la cuantía de los créditos necesarios para su efectividad en el año en curso. Otra de mejora de remuneraciones a los maestros de Ense-

ñanza Primaria para su efectividad en el presente año. La cuantía global de dicho crédito asciende a 2 305 224 000 pesetas. Entre las mejoras se establece la de 24 000 pesetas para todos ellos, pero con carácter de gratificación transitoria en tanto entre en vigor el Estatuto de Funcionarios.

EN BROMA Y EN

Contestando a Ego Sum

Por CASIANO

Querido amigo D. Ego: a sus cartas recibidas, corresponden otras tantas tentativas bien fallidas. Pues a cada cual tan llenas de su ingenio y buen humor contestar he pretendido faltándome lo mejor. Mas, hoy, haciendo un «jacio» de nuevo voy a intentarlo aunque como tantas veces no sé si podré lograrlo. Habla Vd. en ellas de cables, de expuesto corto-circuito que amenazan con «morirnos» cual le ocurrió a «Miguelito» Habla de varios asuntos y cosas a tutiplén; del antiguo carnaval y del último cuplé. Habla del Yate-Tonel, sin motor, a pura vela. Yo creo que al del tonel le faltaba alguna «biela». Y a este Carnaval de hoy tan distinto a aquel de antaño le sobra... lo ya pasado: ¡veintisiete o treinta años! En cuanto a la vieja música de grato sabor de boca, ya poco nos va quedando pues la humanidad está loca? Hoy sólo el twist y Rock and Roll con sus «acordes» atroces, que se aplauden a pesar los timpanos nos destroce. Y por último nos habla de los puentes y la Añaza. Muy ocurrentes sus coplas, ¡pues si que tiene cachaza! Vd. como Juan del Pueblo ¿tienen razón?, «es lo mismo» si la «cosa» sigue así, para atracción del turismo. Y allí seguirá la Añaza dándole golpes al puente. hasta que quien deba hacerlo ordene lo pertinente. O hasta que golpe tras golpe y ya rota sus costillas, a fuerza de golpetazos, pase el puente, ya hecha astillas.

Arrecife, Abril de 1963.

Carta a Casiano

Por EGO SUM

Casiano, amigo querido: como te hablé del tendido de cables de alta tensión, ahora, en esta ocasión, consultarte he decidido sobre la otra cuestión peligrosa, desde luego, que requiere la atención y debida prevención y que es la cuestión del fuego. No creas que estoy pensando en el fuego del mechero que yo llevo en el bolsillo, ni en llama de reverbero, ni en fuego de un infiernillo, ni en brasa del cigarrillo que se apagan sin bombero. Al incendio me refiero, que causa esos estropicios en las pequeñas mansiones y en los grandes edificios de todas las poblaciones. ¿Te parece que debiera destinarse unas pesetas para adquirir moto bomba, unas sogas y escaleras y un camión o camioneta con una cuba y mangueras? Para que sea sofocado un incendio declarado, hacen falta esos enseres. Por eso, tengo pensado pedir folleto ilustrado con los precios, si tú quieres, a Sevilla o a Bilbao, o en el Mercado Común por si sale más barato. Se despide, hasta otro rato, tu buen amigo

EGO SUM
Arrecife, abril de 1963

CARNET SOCIAL

VIAJEROS.—Hizo viaje a la Península el práctico de este puerto don Antonio Sivera.

—Regresó a Las Palmas con su familia el oficial instructor de Juventudes don Jaime Morales Texidor.

—De la capital de España regresó el funcionario de Iberia don Faustino Manrique.

—Regresó a Las Palmas la Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria doña María Paz Sáenz Tejeda de Asensi.

NATALICIOS.—En la clínica «Dr. González Medina» de esta capital dio a luz una niña, octavo de sus hijos, la señora esposa del agente comercial don José de Paiz Cabrera, de soltera Margarita Rodríguez Robayna.

—También, en la misma clínica, dio a luz un varón, primero de sus hijos, la maestra na-

cional doña Adelina Carrasco Cabrera, esposa del comerciante de esta plaza don José Luis Bethencourt Valenciano.

—Asimismo en Arrecife dio a luz un niño, octavo de sus hijos, doña María Luisa Jiménez Perdomo, esposa de don José Bethencourt Rocha.

PROXIMAS BODAS.—En la ermita de Nuestra Señora de los Dolores de Mancha Blanca (Tinajo) se celebrará mañana el enlace matrimonial de la señorita Marisol Molina Aldana con el funcionario del Cabildo Insular don Rafael Ramírez Santos.

—También, en Santa Cruz de Tenerife, tendrá lugar en la primera quincena de mayo el enlace matrimonial de la señorita Juana Rosa Lang Lenton Díaz con don Juan José Bercedo Franquet.

«Hermandad Sindical Mixta de Lanzarote»

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los señores agricultores que deseen hacer entrega de CEBADA al SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO, que próximamente abrirá el almacén de recogida pagándola al precio de PESETAS 3'50 el kilogramo.

Arrecife, 26 de Abril de 1963

El Presidente

Firmado: Rafael González Negrín

MOSCAS?

“NIPPIIT”

AEROSOL

Las mata todas

BAR TRIANA

Comidas económicas y gran variedad de tapas

Cafetería «BRASILIA»

Participa a su numerosa y distinguida clientela que después de las obras de ampliación efectuadas en su local dispone de un buen surtido de TAPAS DE COCINA y de los exquisitos CHURROS CANARIOS (de rueda)

La cafetería más acogedora en el local más céntrico
DESAYUNOS :: APERITIVOS :: MERIENDAS

Magnífico e...

(Viene de página última)

sé Antonio Rocha Medina, don Nemesio Cabrera Perdomo, don Luis Miguel Morales Armas y don José Antonio Morales Martín. Le deseamos mucha suerte en su cometido y que continúen con el mismo entusiasmo. Anteayer se corrió la segunda prueba de la que ofreceremos la crónica en la próxima edición.

FOQUE

SE ALQUILA

Almacén propio para negocio, sitio céntrico, con mostrador y estantería todo de nueva construcción. Para informes calle Manuel Miranda, Recaudador de impuestos Municipales. Teléfono, 195.

SE VENDE

PUERTA METALICA de 3'35 x 2'24 recién recibida, y a precio costo. Informes Hilario González. Final calle Triana. Arrecife.

OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

SESION EN EL CABILDO

- ♦ Creación de una Granja Experimental Agrícola Ganadera
- ♦ Obras de acondicionamiento en Tinecheyde y Timanfaya

En la sesión ordinaria que se celebró el pasado día 10 en el Cabildo Insular después de aprobada el acta de la anterior, se entra en el orden del día, adoptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar una certificación de obras de las ejecutadas en la «Red de distribución de agua de Arrecife». Crear una Granja Experimental Agrícola Ganadera, por las ventajas que ello representa para el fomento de nuestra agricultura y ganadería. Facultar a la presidencia para que se estudie, proyecte y acometan con la mayor urgencia, obras de acondicionamiento en las Montañas del Fuego e Islote de Hilario, a fin de que tales lugares, tan visitados por los turistas, reúnan un mínimo de comodidades y resulten más acogedores. Se acuerda convocar un concurso rápido para la adquisición de un motor con destino a las obras insulares. Se aprueba el Reglamento de Honores y Dis-

lincciones de la Corporación. FOTOGRAFIAS PARA LA AGENDA TURISTICA DE LA PROVINCIA

Se acuerda el envío de fotografías para su inclusión en la Agenda Turística de la Provincia, que va a editar el Centro de Iniciativas y Turismo de Gran Canaria, así como la adquisición de ejemplares de la misma. Se acuerda aprobar el Plan de Obras e inversiones necesarias en Lanzarote que en líneas generales comprende el abastecimiento de aguas a todos los pueblos de la isla mediante obras de captación y conducción; mejoras en los caminos vecinales; Granja Experimental Agrícola Ganadera y varias obras de interés turístico. Se aprueba la liquidación del Presupuesto Ordinario correspondiente al ejercicio de 1962. También se aprueban las Cuentas de Caudales correspondientes al mismo ejercicio.

REPORTER

La Agrupación «Ajei» marchará a Madrid invitada por el conde de Mayalde

El próximo lunes marcharán a Madrid por vía aérea los miembros componentes de la Agrupación Folklórica «Ajei», de San Bartolomé de Lanzarote, encuadrada en Educación y Descanso, especialmente invitada por el alcalde de aquella ciudad, conde de Mayalde, para actuar en las fiestas de San Isidro. Será este el segundo viaje que efectúa a la Península la citada Agrupación desde que en 1961 obtuvo el primer premio en el Festival Internacional

de Música y Danza de Santander. En la capital de España permanecerán hasta el día 13 en que regresarán a Arrecife también por vía aérea.

ALBUM DE POSTALES

El director del grupo, don Pedro Martín, nos hace saber que se está confeccionando un álbum de postales seleccionadas de Lanzarote que será entregado al conde de Mayalde como agradecimiento de «Ajei» por tan distinguida deferencia.

Tres entomólogos y un geólogo en viaje de estudio

Aparte de su extraordinario interés turístico, Lanzarote despierta también gran inquietud en el orden científico. El último grupo que nos visitó, días pasados, estaba integrado por los técnicos extranjeros siguientes: Mr. Hakan Linberg (finlandés), Mr. Richard Zur (alemán), Mr. Carl Willen (alemán) y Mr. Peter Rothl (alemán). Los tres primeros son entomólogos y el

cuarto geólogo. Mr. Linberg ya había estado en Lanzarote en 1949 y Mr. Willen en 1958. Todos realizaron aquí estudios de su especialidad, visitando la Graciosa y realizando interesantes investigaciones sobre una gran plataforma marina situada en aquella zona de considerable importancia geológica.

Unos 600 congresistas del Skál Club Internacional visitarán nuestra isla

«No concibo un viaje turístico a Canarias sin visitar Lanzarote», ha declarado el presidente de la Asociación M. Volckaert

En el avión de Iberia de la tarde del viernes regresó a Las Palmas el director de la Asociación Internacional del Skál Club M. Florimond Volckaert que en la mañana del jueves había llegado a Arrecife, por la misma vía, acompañado de su distinguida esposa. Digamos en primer lugar, para indicar la extraordinaria personalidad del ilustre huésped, que monsieur Volckaert es una autoridad mundial como experto en cuestiones turísticas, habiendo visitado los cinco continentes. Fue el fundador del Skál Club Internacional (1932), y lleva ya muchos años rigiendo sus destinos.

«No puedo establecer diferencias. Todo en Lanzarote es sorprendente y maravilloso»

El presidente del Skál Club vino a nuestra isla por especial recomendación del director en Canarias de la Agencia de Viajes Wagons-Lits Cook, don José Barberó, gran admirador de Lanzarote, y fue gentilmente atendido en Arrecife por el agente oficial de dicha agencia don Casto Martínez Cabrera, quien le acompañó a las excursiones en su propio coche. En unión del Delegado del Gobierno, señor Alemán, y del alcalde de esta capital, señor De la Hoz, el señor Volckaert recorrió toda la isla, en dos largas excursiones, incluyendo una visita a Playa Blanca en donde fue invitado a una comida típica (mariscos, viejas, salmónes, etc.) en el merendero «Salvador».

Extraordinario porvenir turístico
A una pregunta que le formu-

lamos sobre la zona que le había causado más honda impresión, respondió: «No puedo establecer diferencias. Aquí todo es sorprendente y maravilloso. Es un mundo de profundos y encantadores contrastes. He visto en Lanzarote algo de Europa, de África y de América. No se debe ver parcialmente, hay que contemplarla toda, en su espléndido conjunto de múltiples variedades: paisajes volcánicos, campos cultivados, desierto, vergeles, panoramas marinos, pesca, sol, luz y clima. No concibo un viaje turístico a Canarias sin visitar Lanzarote. Le auguro un extraordinario porvenir turístico. Sin embargo, necesita todavía algunos detalles: grandes y buenos hoteles, mejor aeropuerto y carreteras.»

20.000 asociados tiene el Skál Club

Manifestó también que al XIV Congreso del Skál Club Internacional a celebrar en Noviembre en Canarias (3 días en Las Palmas y 3 en Tenerife), concurrirán unos 1000 representantes pertenecientes a 40 diferentes países. En Lanzarote no podrá celebrarse ninguna sesión por dificultades de alojamiento, pero le asegura que antes de inaugurarse la Asamblea desplazaremos a Arrecife, en diferentes días, a unos 600 congresistas, de acuerdo con las disponibilidades de plazas hoteleras, o particulares, que todas las aceptaremos. La isla, estoy seguro, ganará mucho con esto. Por último, monsieur Volckaert, tras elogiar la amabilidad y gentileza del lanzaroteño, dijo que

(Pasa a séptima página)

Sobre la excursión a la Península de un grupo de estudiantes lanzaroteños

En estos días son esperados en Arrecife los estudiantes de preuniversitario del Instituto Nacional de Enseñanza Media que el pasado día 14 marcharon a la Península en viaje de estudio. El diario «Arriba», cuya Redacción visitaron dos veces, ha publicado amplias informaciones sobre su estancia en Madrid, pero nosotros hemos preferido esperar su llegada para entrevistar a uno de sus profesores y obtener unas impresiones directas de los menores de la expedición, en la que nuestros estudiantes han sido colmados de atenciones y gentilezas por parte de diversas autoridades nacionales. En nuestra próxima edición haremos pública dicha entrevista.

**En el campo, casa y bar 501 no debe faltar
Su calidad la garantiza don Carlos TERRY**

«La gente de Lanzarote es acogedora, amable y generosa»
«La vida del campesino lanzaroteño es dura pero en él hay siempre esperanza»

Declaran en el «El Día» algunas jóvenes del Servicio de Asistencia Social de Tenerife

Tenemos «haciendo cola» en nuestra Redacción, para ir reproduciendo poco a poco, artículos o reportajes sobre Lanzarote publicados en importantes periódicos nacionales y extranjeros. Hoy le toca el turno de reproducción a la siguiente entrevista que aparece en el diario *«El Día»* firmada por su redactor Francisco Ayala.

«Las cinco son alumnas de la Escuela de Asistencia Social y cada una tiene ya su misión

Habla Candelaria Martín, morena, desvuelta, pronta en las respuestas:

—Nuestras compañeras del curso anterior hicieron por primera vez la experiencia de un viaje de estos. Marcharon a la Gomera. Nosotras decidimos ir a Fuerteventura y Lanzarote...

—¿Motivos?

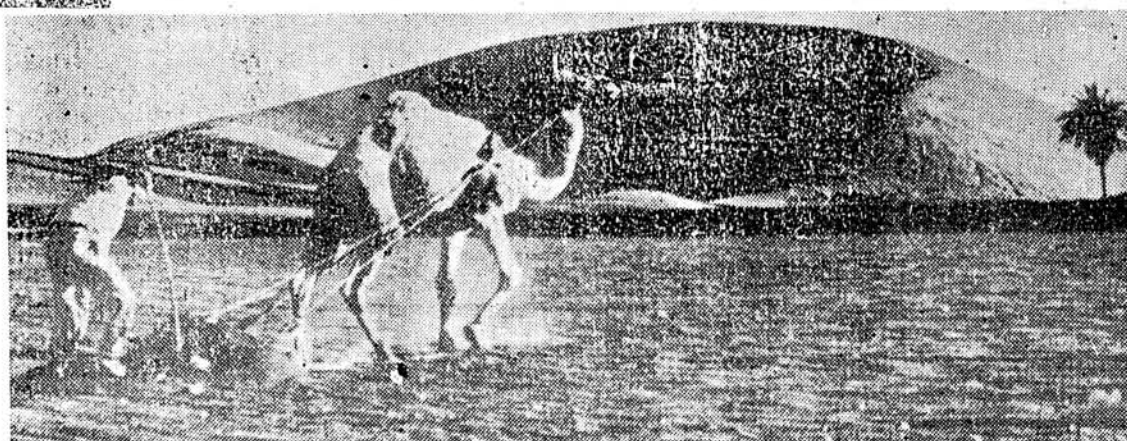
—Con objeto de estudio. Lanzarote es muy interesante. Una de nuestras compañeras, Rosario Suárez, conocía ya la isla.

Continúa hablando Candelaria.

do muy acusado. Su agricultura es muy original.

Y añade Maruchi:

—La vida de los campesinos de Lanzarote es dura, pero es admirable observar que en el lanzaroteño hay siempre esperanza. Me explico. El habitante de Lanzarote saca poco de la tierra pese al gran esfuerzo que realiza. Pero no se desanima. El sacrificio forma parte de su forma de ser y, desde luego, la dureza de la lucha por la existencia no afecta al carácter negativamente. La gente de Lanzarote es acogedora, amable y generosa. Rinden lo



asignada. Candelaria Martín Lugo, que es de la Orotava y cada tarde viene a Santa Cruz, practica por la mañana en centros asistenciales del Puerto de la Cruz. Su compañera, Nieves Ascanio León y Castillo, residente también en la Orotava, hace lo mismo. Maruchi del Toro García, de esta capital, practica en el Tribunal Tutelar de Menores; Rosario Suárez Rodríguez, en el Sanatorio Psiquiátrico y en los «A. A.» y Carmen Rosa Padrón Fernández, de Cáritas Diocesana.

Cuando, dentro de año y medio, terminen su carrera —ahora están en segundo curso— tendrán ya preparación suficiente para realizar, donde les corresponda, su difícil e importante tarea.

Estas cinco muchachas acaban de regresar de las islas orientales del Archipiélago, que han sido la meta de su viaje mitad de estudios y mitad de recreo. No ha sido posible una entrevista con las catorce que tomaron parte en la expedición. El viaje es el segundo de los que la Escuela de Asistencia Social ha organizado con motivo del «pase del ecuador» de sus alumnas.

ria:

—Estuvimos en Las Palmas de paso; embarcamos para Fuerteventura, donde permanecemos un día y de allí partimos para Lanzarote, donde estuvimos cuatro días enteros. En Fuerteventura hicimos una excursión.

—¿El objeto del viaje?

Contesta Nieves Ascanio —rubia, pálida aunque tostada, casi el polo opuesto, en lo físico, a Candelaria:

—Pues instruirnos y...

—¿Qué?

—... divertirnos también.

—¿De qué forma se instruían?

—Observando las costumbres de aquel pueblo, las tradiciones, los usos, la idiosincracia de los lanzaroteños. Esto en lo que respecta a lo exterior. En otro aspecto, procuramos profundizar en el conocimiento de los caracteres y aplicar las teorías que llevamos aprendidas.

—¿Y es, realmente, Lanzarote un buen campo para esos estudios y prácticas?

Ahora es Maruchi del Toro —simpática y más llenita que sus compañeras, desde luego — la que responde:

—Lanzarote es una isla distinta a las demás. El tipismo está en sus habitantes y en to-

que pueden o más y se conforman con lograr lo que necesitan para vivir. No son ambiciosos.

—Noto que han aprovechado bien el tiempo. Y el viaje propiamente dicho. ¿fue bueno?

Responde ahora Rosario Suárez, una muchachita de un moreno subido y que parece tener una gran sensatez:

—El viaje de ida fue estupendo. Del de vuelta no podemos decir lo mismo. No teníamos camarotes para todas y hubimos de arreglarnos como pudimos; tuvimos que estar dos días en Las Palmas esperando transbordo y pasamos otros trastornos por el estilo.

—¿Se les acabó el dinero?

—No, porque, afortunadamente, la vida en Lanzarote es barata y no gastamos lo que pensábamos.

—A propósito, ¿quién costeó este viaje?

—Nosotras mismas.

—¿Nadie les ayudó?

—Nadie. Aunque tampoco pedimos ayuda.

—¿Ni siquiera los Cabildos de las islas que visitaron las observaron con excursiones u ofrecieron algunas facilidades?

—Tampoco. Pero le repito

SE VENDE

mostrador y estantería en perfectas condiciones. Para informes Plaza de Las Palmas, 4 Arrecife

CONFIE

sus encargos a

«EL MENSAJERO»

Plaza del Mercado

Lea «ANTENA»

SOLAR

cerca de la ribera del Charco de San Ginés **SE VENDE A BUEN PRECIO.** Para informes en esta Redacción

Saneamiento «ROCA»

ALMACENES REYES HERMANOS

Se vende

Cortijo de D. Melquiades de León. Muy cerca de Los Valles.

CASA

amplia (con llave en mano) se vende en el núm. 66 de la calle Jacinto Borges, informes en esta Redacción

PELICULAS 8 m/m. de

«Charlot», «el gordo y el flaco», «Pato Donald», etc.

Guardilama - Films

VENDO

Solares en varios parajes de Arrecife, vendo varias casas con llave en mano, vendo varios cortijos en la isla y facilito dinero.

Para informes: Pedro Duque Perdomo, bar Janubio. ARRECIFE

APRENDIZA

se necesita. **BUEN SUELDO.** Informes en Tintorería Las Vegas, Luis Martín, 2

que tampoco pedimos nada en ningún sitio.

—¿Y cuánto costó a cada una este desplazamiento?

—Pues, unas mil doscientas pesetas, poco más o menos.

GALLOS EN LA VILLA

Teguisse propina a Arrecife una mantilla «rabona»

Once en la ventaja general a favor de los teguiseños

La Gallera de Teguisse sigue su trayectoria de apuntarse triunfos al lograr una amplia victoria que a punto estuvo de convertirse en una mantilla corriente y moliente, por haber tenido casi ganado el primer gallo, José Santana sigue presentando sus gallos en magníficas condiciones de preparación, logrando con ello contrarrestar la buena cuido que tienen los del nuevo preparador de Arrecife, Alejandro Niz.

Buen Domingo de peleas, por su emoción y rapidez, y con entrada de público cada vez más numerosa, si bien es de lamentar lo ocurrido en la QUINTA riña al producirse situaciones antideportivas que dejan muy mal sabor de boca en los espectadores imparciales.

Breve historia de las peleas:

PRIMERA. Un blanco de dos peleas, propiedad de Ricardito Morales Curbelo, casto de don Santiago Blancas, por Teguisse, contra un melado de los Hermanos Lorenzo Rodríguez, casto de don Jesús López, por Arrecife. Buena pelea. Dos gallos de alta calidad frente a frente, que mantienen la lucha tiro a tiro durante varios minutos hasta que el de Teguisse se aventaja logrando dejar ciego a su contrario, quien no se arredra y en acertado tiro coge a su oponente de ojo a ojo, por cuyo motivo los soltadores acuerdan dejarla en tablas. (0-0)

SEGUNDA. Por Teguisse «Pollo de Masdache», del joven Andrés Cabrera de 2 peleas casteado por don Felipe Zamora al que se enfrenta un colorado de don Casto Martínez casteado por él mismo. El teguiseño se impuso pronto y terminó clavando bien las espuelas a su contrario y anotándose su tercera victoria con brillantez. Se consagra, sin duda alguna, como el gallo de mejor calidad de los presentados por ambos bandos en la presente temporada. Sin embargo, a nuestro juicio, para ser perfecto debería tener un pelear más suelto y vistoso «sin aturullarse» en ciertos instantes de la riña. (1-0)

TERCERA. Por Teguisse giro «campeón», propiedad de don Nicolás F. Toledo, casto de don Francisco Toledo y por Arrecife colorado de 2 peleas de don Ginés Fernández casteado por don Antonio Palmero. Ambos gallos se acometen y atacan con bríos durante bastante tiempo. Es ganada

por el de Arrecife al eliminar al campeón, que muy herido termina cogiendo las tirillas a pesar de tener a su favor 5 peleas ganadas y 1 perdida. El triunfador con su merecida victoria obtiene su tercera pelea y se coloca a la cabeza de los de su partido y a la misma altura que el de Candito y «Pollo de Masdache» de los teguiseños, como candidatos a la Copa. (1-1)

CUARTA. Por Teguisse giro de 1 pelea de don José Reguera contra un naranjo de don Antonio Vera. Pelea nada más que regular que se apunta a su favor el local. (2-1)

QUINTA. En la valla por Teguisse colorado de don José Lasso, casto hermano Blanca al que enfrenta un melado de don Casto Martínez. En los primeros pases el teguiseño en un fulminante tiro deja prácticamente eliminado a su oponente que queda aplastado sin poder levantarse en uno de los extremos de la valla; grandes gritos de emoción en el bando local que asustan y desconciertan a su propio gallo; dándose a partir de este momento una situación nunca vista, al impedir los arrecifeños que su soltador, con buen criterio, cumpliera con la cláusula séptima del contrato de aboze obligatorio por aplanamiento. Por fin el forastero termina huido y cacareando. (3-1)

SEXTA. Por Teguisse giro de don Domingo González del casto del Dr. don Francisco Perdomo Spinola, de una pelea, contra colorado pinto de don Francisco Javier Reguera, casteado por don Domingo Suárez. Ambos gallos sostienen una riña bastante nivelada, hasta que el local manejando con acierto las espuelas se hace dueño de la situación. (4-1)

SEPTIMA. Por Teguisse giro de don José Bethencourt Rocha, casto de los hermanos Blancas, contra colorado pinto de don Gervasio García, casteado por don Mauricio Palmero. En esta ocasión, si bien el local obtiene una merecida victoria no lo hace con la rapidez de su anterior, ya que su contrincante le obliga a rendir pelea. (5-1)

Con esta brillante victoria los de Teguisse se aseguran casi la ventaja general, a dos jornadas del final, con once gallos.

INTERINO

Cine «Costa Azul» Cine «ATLANTIDA»

Programación para la presente semana

¡Una explosión musical! ¡Un torrente de luz y color! ¡Un alarde de gracia y simpatía en la mejor película mejicana que el público, después de verla ha vuelto a solicitar con insistencia!

YO... EL AVENTURERO

Eastmancolor

Por Antonio Aguilar, Rosa de Castilla, Angel Infante y Amalia Mendoza
Nota: Antes de asistir a esta película le recomendamos consultar la opinión de quién la haya visto
(Autorizada mayores)

Con carácter de estreno se está proyectando en España y hoy llega nuevamente al público de Arrecife la excepcional película

GIGANTE

Warnercolor

Por Rock Hudson, Elizabeth Taylor y James Dean
(Todos los públicos)

La parodia más risueña y real de la aventura policiaca. La comedia más emocionante y graciosa que ha producido el cine

MANOS ARRIBA

Por Eddie Constantine, Renato Rascel y Dorian Gray
(Autorizada mayores)

El miércoles, festividad de San José Artesano, CUATRO funciones entre las que se proyectará

EL CABALLO BLANCO

Por JOSELITO

EDICTO CARNET DE IDENTIDAD

EL ALCALDE DE ARRECIFE HACE SABER: que se han recibido en este Ayuntamiento los Documentos Nacionales de Identidad tramitados los días 11, 12, 13 y 14 de Octubre de 1962 en esta Ciudad.

Los números de registro recibidos son los siguientes: PRIMERA INSCRIPCIÓN: 78 435 249 al 78 435 610, ambos inclusive. RENOVACIÓN: 312 338, al 313 783, ambos inclusive, excepto el número 312 690 pendiente de remisión de Madrid.

Los interesados podrán retirar sus documentos en estas Oficinas Municipales los días laborables de 12 de la mañana a dos de la tarde, debiendo presentar los titulares el resguardo-recibo que se les facilitó al formalizar su petición y además el Documento caducado cuanto se trata de Documentos renovados.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Arrecife a 20 de Abril de 1963.



Martes

Un tema de nuestro tiempo para espectadores de nuestro tiempo

EL AMARGO SILENCIO

(Premio de la Crítica en el Festival de Berlín)

Por Pier Angeli, Richard Attenborough y Michael Craig. Unos le miraban como un cobarde; otros, como un héroe... Era sencillamente un hombre que aplastaron, pero no vencieron. Una película de problemas sociales, la más interesante desde «La Ley del Silencio»
(Autorizada mayores)

Miércoles

TRES FUNCIONES

Jueves

«Metro-Goldwyn-Mayer» presenta el reestreno del espectacular film

EL ARBOL DE LA VIDA

CINEMASCOPE CAMARA M.G.M. 65
TECHNICOLOR

Por Elizabeth Taylor, Montgomery Clift y Eva Marie Saint. Con un argumento que tiene el encanto de las viejas leyendas y la fascinación de las modernas historias de amor
(Autorizada mayores)

Sábado

¡Solemne acontecimiento!

«Metro-Goldwyn-Mayer» presenta

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

TECHNICOLOR-PANORAMICA

Con Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland, al frente de un reparto de 50 actores y millares de extras. ¡La más grande epopeya de todos los tiempos! ¡Una obra maestra que todavía no ha sido superada!

(Autorizada mayores)

Muy pronto: «GABY» (Nueva versión de «El Puente de Waterloo»), por Leslie Caron

SE ALQUILA

Casa sitio céntrico. Intor-mes León y Castillo, 27 alto

Unos 600 congresistas...

(Viene de quinta página)

El Skat Club cuenta con 20 000 asociados pertenecientes a 72 naciones encuadrados en las 238 Delegaciones que figuran distribuidas por los 5 continentes.

Nos complacemos en agradecer muy sinceramente estas interesantísimas declaraciones para ANTENA del ilustre huesped que, repetimos, goza de prestigio mundial como técnico especializado en cuestiones turísticas.

GUILLERMO TOPHAM

TODO EL MUNDO QUIERE VER

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Ganadora de 10 «Oscar»

CINE ATLANTIDA

CERVEZA CRUZCAMPO

En combinación con el sorteo de Ciegos de esta Provincia del lunes día 6 de Mayo, obsequiará a barmans y camareros de esta Isla, concediéndoles:

300 Ptas. al poseedor del número que obtenga el Primer premio de dicho sorteo.

25 Ptas. a cada uno de los 9 poseedores de la decena del Primer premio.

Semanalmente, y siempre en combinación con el sorteo de los lunes, se repetirán estos obsequios.

Por cada caja de cerveza CRUZCAMPO que adquiera, se le entregará un número para el sorteo semanal correspondiente.

LEA «ANTENA»

EL DEPORTE INSULAR

FUTBOL

Juego efectivo y preciosista del Levis-Lux (5-2)

El Orientación Marítima golea al Rocar (9-3)

El Instituto venció por la mínima diferencia a un Torrelavega recuperado en encuentro de mucha emoción (1-0)

El partido fue muy bonito, sobre todo en la primera parte. El público aplaudió al Levis-Lux en muchas ocasiones por el buen juego desplegado a través del encuentro y por el afán de lucha que animó a todos sus componentes, conquistando con todos los honores el trofeo en litigio. El partido se nos pareció mucho al primero de los cuatro jugados por ambos conjuntos, con la sola diferencia de que en esta versión, el Levis-Lux, mucho más entero físicamente que entonces, nos brindó a la par, un juego cien por cien efectivo y preciosista, que deleitó al respetable. Pone en juego la pelota el Levis-Lux y tras unos instantes de tanteo se lanza a una fuerte ofensiva que abre serios claros en las líneas defensivas rojas, las cuales se muestran impotentes para frenar a los ardorosos delanteros blancos. Fruto de este intenso dominio son tres goles conseguidos por Falo, Román y Leandro en los minutos 15, 18 y 35 de esta primera mitad, con cuyo resultado terminan los 45 minutos iniciales de juego. Reanudada la contienda con un tres cero a su favor, el Levis-Lux, serenó su juego realizando avances vistosos e incluso en algunos momentos «bailó» a sus oponentes Percibiendo el Levis-Lux, la total inoperancia del once contrario, sus componentes vuelven a la carga y Falo aumenta la distancia a los 4 minutos. Reacciona unos instantes el Juventud y Manolo primero y más tarde Julián acortan diferencia, en goles conseguidos en posturas dudosísimas. Poco duró la reacción del Juventud, porque al contraatacar el Levis-Lux por su ala izquierda, Fuentes marca el quinto y último gol del partido.

En el Juventud, si exceptuamos a Recio, los demás componentes no dieron una a derecha: mal al servir los balones, mal en preparación, mal en conjunción y rematadamente mal en la defensa y ataque. Con los defectos ya apuntados, nada o muy poco poco podían hacer ante un enemigo que no les daba respiro y que técnicamente eran muy superiores a ellos. Por lo que al Levis-Lux se refiere, todos ju-

garon bien. Seguro y expeditivo su cuarto defensivo, batalladora la media y eficiente ante el marco contrario su delantera.

El colegiado señor Castro hizo un arbitraje correcto, pues si bien es verdad que falló posiblemente en los goles del Juventud al darlos por válidos, también es verdad que sólo tenía un juez de línea y su posición en el campo no era la más indicada para poder apreciar bien el desarrollo de la jugada. Alineaciones: LEVIS-LUX: Domingo; Tito, Torres, Chano; Leandro, Cedrés; Serafin, Roman, Fuentes, Falo y Hernández. JUVENTUD: Luis Pedro; Gutiérrez, Paco, Gopar; Falo, Recio; Catalán, Julián, Ramón, Manolo y Pery.

Resulta peligroso abrir líneas al O Marítima, sin oponer resistencia, porque posee una delantera que no se anda con remilgos a la hora de tirar a puerta. El C. D. Rocar así lo hizo en el segundo tiempo y el resultado no pudo ser más elo cuente. El Rocar, en la primera mitad, luchó con ardor y si no hubiese sido por deficiente actuación de su meta, al descanso se hubiesen ido con el marcador a su favor, puesto que los tres goles encajados en la primera parte eran perfectamente parables. Después del descanso, en el terreno de juego prácticamente no existió sino el Marítima, que jugó a placer sin apenas resistencia. Marcaron Juan (3), Juanito (2), Domingo, Guelo, Goyo y Chago por el O. Marítima, y Blas, Carmelo y Pedro por el Rocar. Destacaron Pedro y Emilio por

el Rocar y por el Marítima, todos. ROCAR: Agapito (Blas); Ramón, Carmelo, Nicolás; Falo, Pedro; Nicolás, Emilio, Pedro, Barreto, Nicasio y Blas (Agapito). MARITIMA: Edmundo; Niz, Goyo, Pedrin; Cancio, Guelo; Juanito, Chago, Juan y Domingo. (El Marítima sólo alineó 10 jugadores)

El colegiado señor Fuentes, cuya actuación fue buena, alineó a los equipos de la siguiente manera: INSTITUTO: Miranda; Félix, Betancort, Salcés, Melin, Salvador; Barambio, Fontes, Pedro Antonio, Perdomo y Lemes. TORRELAVEGA: Núñez; Blancas, Fito, Sito; Domingo, Jorge; Esteban, Quintana, Duque, Tinino y Morales.

La codicia con que se empleó el Instituto y la conciencia de un Torrelavega recuperado con relación a sus últimos partidos jugados, brindaron un estupendo espectáculo, lleno de sugestividad por lo incierto del resultado final y por su contenido futbolístico, en el que se conjugaban velocidad y sentido. El vencedor fue aquel equipo que supo aprovechar mejor la ocasión de gol y este equipo fue el Instituto.

Destacaron Fontes, el mejor de los 22, Melián, Salcés, Félix, Betancort y Miranda por los vencedores, y Sito, Blancas y Morales por los vencidos.

AGUSTIN ACOSTA CRUZ

NAUTICA

Magnífico e inesperado triunfo del «Ciclón» en la 1.ª prueba del trofeo «Favorita»

Con viento magnífico para regatas y mar llana se corrió en la mañana del domingo día 21 con los balandros de la clase internacional «snipe», la primera prueba del trofeo «Favorita», con el cual da comienzo la Temporada Oficial de Regatas 1963-64, que promete ser la más competitiva e interesante de cuantas se han celebrado. Los jueces de regata señores Cabrera, Perdomo, Morales Armás, Morales Marín y Rocha Medina siguieron la competición de cerca, trazando el recorrido dentro de la bahía, nos han facilitado la siguiente clasificación: 1, «Ciclón», (Santiago Rosa-Luis Miguel Cabrera); 2, «Tifón», (Alfredo Morales - Segundo Manchado); 3, «Kaikías», (Domingo Lasso Santiago Blancas); 4, «Etesio» (M. Espino César Cabrera); 5, «Ventarrón», (Gerardo Armas Juan F. Cabrera), y 6, «Siroco» (Esteban Morales - Mario Suárez).

El triunfo del «Ciclón» lo obtuvo en la última bolina cuando nadie lo esperaba dada la ventaja que casi desde el principio llevaba el «Tifón», pero de una manera magnífica aprovechando la oportunidad cruzó la meta en primer lugar.

Por fin creemos haber encontrado un Jurado de Regatas entusiasta, competente y con ganas de trabajar. Para esta temporada ha quedado constituido de la siguiente manera: Don Andrés Pallarés Padilla, don Jo-

(Pasa a página cuarta)

Cooperativa Canaria de Fabricantes de Aguardientes Compuestos y Licores

Ron Guajiro - Ron miel - Ron Veguero

"COCAL" garantiza siempre la calidad de sus productos, dignos de la más depurada fabricación, siendo su RON TEJINA, aguardiente puro destilado de la caña de azúcar en sus propias destilerías de San Bartolomé de Tejina (Tenerife) sin mezcla ni alteración alguna.